



Safety Reel

Guida

19 911 31XX Avvolgitubo PUR (Aria)
 19 911 32XX Avvolgitubo PUR (Acqua)
 19 911 41XX Avvolgitubo in gomma EPDM (Aria/Acqua)
 19 911 61XX Avvolgitubo senza tubo

I



Edition A - 2017.11.03



Istruzioni per l'utente:
www.cejn.com/safetyreel

Dichiarazione di conformità CE - Si dichiara che i prodotti identificati di seguito:
 Avvolgitubo Tipo 19 911 3XXX, 19 911 4XXX e 19 911 6XXX è conforme a:
 2006/42/CE (EN ISO 12100:2010)

CEJN AB
 Hasslumsvägen 33
 S-541 25 Skövde
 Sweden
www.cejn.com

1. Sicurezza



ATTENZIONE!

I prodotti sono intesi per l'uso da parte di persone esperte, in possesso delle competenze tecniche necessarie per valutarne l'idoneità ad applicazioni specifiche. Leggere attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima di procedere con l'installazione, l'uso o la manutenzione del prodotto. L'installazione, la messa in servizio e la manutenzione di questo prodotto devono essere eseguite solo da personale qualificato. Prima di eseguire i lavori di manutenzione o di riparazione, scollegare sempre l'avvolgitubo dalla sorgente d'aria. Se l'avvolgitubo deve essere smontato, rilasciare la tensione della molla prima di procedere con lo smontaggio.

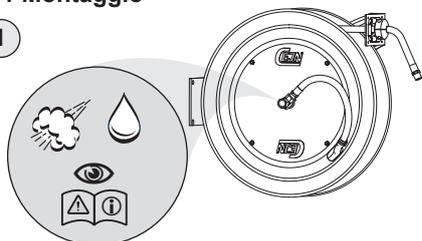


2. Installazione

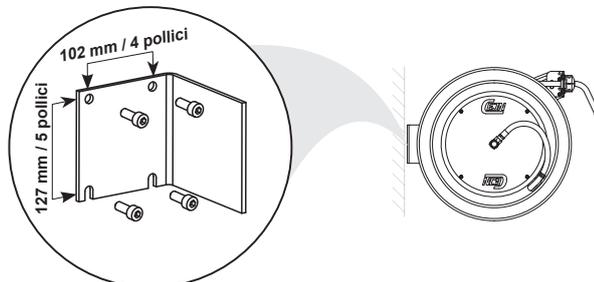
Per informazioni più dettagliate sull'installazione e il funzionamento dell'avvolgitubo, vedere le nostre istruzioni all'indirizzo www.cejn.com/safetyreel

2.1 Montaggio

1

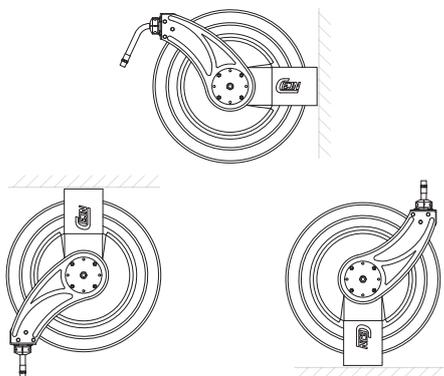


2



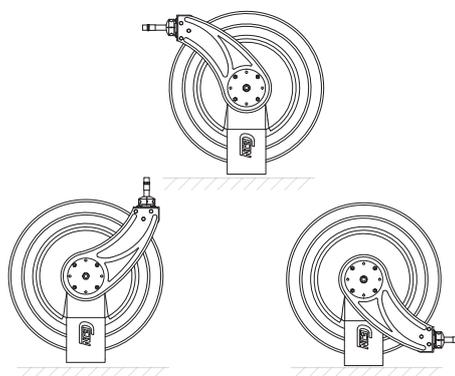
3

Posizioni di montaggio



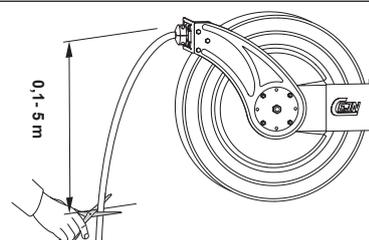
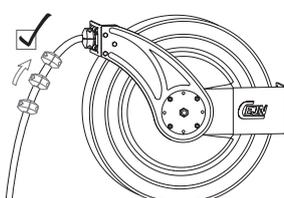
4

Posizioni del braccio



2.2 Lunghezza del flessibile

Il nottolino di arresto può spostarsi verso l'interno. La forza della molla può essere regolata.
 Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni su www.cejn.com/safetyreel





2.3 Collegamento dell'avvolgitubo

Collegare l'avvolgitubo a una sorgente di aria/acqua alla corretta pressione di esercizio riportata di seguito:

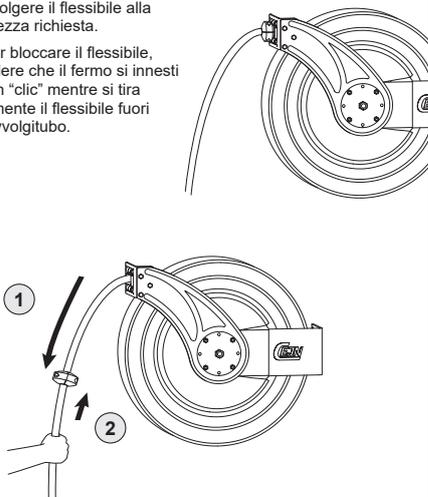
	199113150/-3152/-3153/-3155/-3157/-3158	199113141/-3146/-3241/-3246	199113162/-3167	199113171/-3176	199113250/-3255/-3253/-3258	199113271/-3276
Applicazione	Aria compressa	Aria compressa / Acqua	Aria compressa	Aria compressa	Acqua	Acqua
Lunghezza del flessibile	15 m, 23 m, 30 m	18 m	23 m	15 m	15 m, 30 m	15 m
Diametro interno del flessibile	Ø 13 mm	Ø 9,5 mm	Ø 16 mm	Ø 19 mm	Ø 13 mm	Ø 19 mm
Attacco	1/2"	3/8"	3/4"	3/4"	1/2"	3/4"
Campo temperatura	-20°C - +60°C	-20°C - +60°C (aria) / 5°C - +60°C (acqua)	-20°C - +60°C	-20°C - +60°C	5°C - +60°C	5°C - +60°C
Pressione di esercizio max.	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar	10 bar

	199114152/-4157/-4153/-4158	199114171/-4176	199116141/-6146	199116150/-6155/-6151/-6156/-6152/-6157/-6153/-6158	199116170/-6175/-6171/-6176	
Applicazione	Aria compressa / Acqua	Aria compressa / Acqua	Aria compressa / Acqua	Aria compressa / Acqua	Aria compressa / Acqua	
Lunghezza del flessibile	23 m, 30 m	15 m	18 m	7 m, 15 m, 23 m, 30 m	7 m, 15 m	
Diametro interno del flessibile	Ø 1/2"	Ø 3/4"	Senza tubo	Senza tubo	Senza tubo	
Attacco	1/2"	3/4"	3/8"	1/2"	3/4"	
Campo temperatura	-20°C - +60°C (aria) / 5°C - +60°C (acqua)	-20°C - +60°C (aria) / 5°C - +60°C (acqua)	-28°C - +100°C	-28°C - +100°C	-28°C - +100°C	
Pressione di esercizio max.	20 bar	20 bar	20 bar	20 bar	20 bar	

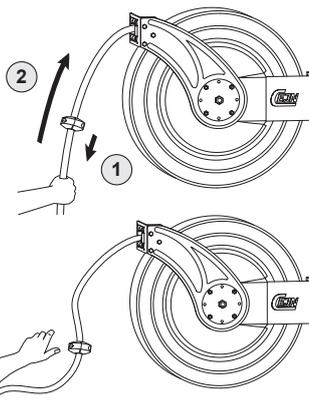
3. Uso

3.1 Svolgimento del flessibile

- (1) Svolgere il flessibile alla lunghezza richiesta.
- (2) Per bloccare il flessibile, attendere che il fermo si innesti con un "clic" mentre si tira lentamente il flessibile fuori dall'avvolgitubo.



3.2 Riavvolgimento del flessibile



- Per sbloccare il flessibile al termine dell'utilizzo, (1) tirarlo fino a quando non smette di fare clic.
- (2) Acconsentire quindi che il flessibile si riavvolga lentamente nell'avvolgitubo.

Riavvolgimento lento
L'avvolgitubo di sicurezza è dotato di un sistema di riavvolgimento controllato tramite **frizione di sicurezza** per un riavvolgimento fino all'80% più lento - previene possibili lesioni e l'usura delle apparecchiature.

3.3 Il flessibile non può essere completamente riavvolto

Se il flessibile si blocca quando viene riavvolto, è sufficiente estrarre il flessibile fino alla sua lunghezza massima e lasciarlo riavvolgere liberamente, senza assistenza. In caso di ulteriori problemi o malfunzionamenti, contattare il distributore locale per assistenza. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni su www.cejn.com/safetyreel

4. Manutenzione



- Eseguire controlli regolari per evitare problemi con il flessibile e le parti esterne. Per informazioni dettagliate sulla sostituzione del flessibile, vedere le istruzioni su www.cejn.com/safetyreel
- Riparare immediatamente eventuali danni o difetti.
- Le riparazioni e la manutenzione sono riservate a tecnici qualificati.
- Utilizzare solo ricambi originali!

5. Smaltimento/Riciclaggio



IMPORTANTE!
Aiutateci ad avere cura dell'ambiente. Per lo smaltimento dell'avvolgitubo, attenersi alle normative ambientali locali.

6. Garanzia

CEJN AB fornisce una garanzia di due (2) anni dalla data di fabbricazione. In caso di domande relative alla garanzia, contattare il rivenditore locale.

7. Parti di ricambio

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solamente ricambi originali. Per una panoramica completa delle parti di ricambio, visitare www.cejn.com/safetyreel

Marcus Allerbjer
CEJN AB